

CONTRACT CAR Nr CM02/2019
de asigurarea riscurilor la executarea lucrărilor de
construcții-montaj și de dare în exploatare

or. Chișinău

“25” Ianuarie 2019

Societatea de Asigurări Reasigurări “Moldcargo” SA (în continuare “Asigurătorul”), în persoana Directorului general Vladimir Stirbu, care acționează în baza Statutului, pe de o parte, și *ONUR Taahhut Tasimacilik Insaat Ticaret Ve Sanayi A.S* (în continuare “Antreprenor”), în persoana administratorului, Kaya Bekir, care acționează pe baza Statutului, pe de altă parte, au încheiat contractul privind următoarele.

În cadrul acestui contract de asigurare, asigurași sunt după cum urmează :

1. Antreprenor: "Onur Taahhüt Tasimacılık İnsaat Ticaret ve Sanayi A.S.", denumit în continuare "Antreprenorul", În plus, entitatea juridică S.R.L. "ONUR Taahhut Tasimacilik Insaat Sanayi Ve Ticaret", care acționează ca Agent al "Onur Taahhüt Tasimacılık İnsaat Ticaret ve Sanayi AS" pentru executarea lucrărilor (în baza Acordului de Agentie din 05.10.2018, amendat la 16.11.2018) pentru construcția drumurilor în cadrul Contractului nr. RSP/W9/02: "Construcția drumului M3 Porumbrei - Cimislia km 0+000 - km 19+010" în Republica Moldova.
2. Angajator: I.S. "Administrația de Stat a Drumurilor", Administrația de Stat a Drumurilor din Moldova, denumită în continuare "Angajatorul". Contractul de asigurare este semnat de către "Antreprenor: ONUR Taahhut Tasimacilik İnsaat Ticaret ve Sanayi A.S." în calitate de Asigurat în condițiile Contractului Principal (Contract RSP/W9/02).

1. OBIECTUL CONTRACTULUI

Obiectul prezentului contract îl constituie obligațiile, care apar între Asigurător și Asigurat în cadrul asigurării lucrărilor pe drumul M3 în baza contractului RSP/W9/02 "Construcția drumului M3 Porumbrei - Cimislia km 0+000 - km 19+010" și a echipamentului Antreprenorului, Personalul Antreprenorului și asigurării răspunderii civile față de terți împotriva vătămărilor corporale și a daunelor asupra proprietății, în conformitate cu condițiile prezentului Contract și în conformitate cu condițiile Contractului "RSP/W9/02" încheiat între Angajator și Antreprenor la 11 septembrie 2018, care face parte integrantă din acest Contract, în conformitate cu Condițiile Speciale de Asigurare a Riscurilor de Construcții și Montaj, Răspunderii Față de Terți, și Angajamentelor de Garanție de după darea în Exploatare" (în continuare după text

CONTRACT CAR NO CM02/2019
CONTRACTORS' ALL RISKS INSURANCE

Chisinau

the 25 of January , 2019

Insurance-Reinsurance Company (Joint Stock Company.) "Moldcargo" SA (hereinafter referred to as the Insurer), represented by General director Vladimir Stirbu, acting on the basis of the Articles of Incorporation, and *ONUR Taahhut Tasimacilik Insaat Ticaret Ve Sanayi A S* (hereinafter referred to as the Contractor), represented by Administrator Kaya Bekir, acting on the basis of the Articles of Incorporation, have signed the following contract.

Under this Insurance Contract, Insured are as follow:

1. Contractor: "Onur Taahhüt Taşimacılık İnşaat Ticaret ve Sanayi A.S." hereinafter referred to as "the Contractor", As well as, the Legal entity S.R.L. "ONUR Taahhut Tasimacilik İnsaat Sanayi Ve Ticaret", which acts as The Agent of "Onur Taahhüt Taşimacılık İnşaat Ticaret ve Sanayi A.S." for execution of the works (based on the Agency Agreement of 05 October, 2018 as amended on 16.11.2018) for road construction under the Contract No. RSP/W9/02: "Construction of M3 Porumbrei - Cimislia road km 0+000 - km 19+010" in The Republic of Moldova.
2. Employer: I.S. "Administrația de Stat a Drumurilor", State Road Administration of Moldova, hereinafter referred to as "the Employer". The Insurance Contract is signed by the "Contractor: ONUR Taahhut Tasimacilik İnsaat Ticaret ve Sanayi A.S." as Insured Party under the Conditions of Main Contract (Contract RSP/W9/02).

1. OBJECT OF THE CONTRACT

The object of the contract is the obligations arising between the Insurer and the Insured within the framework of insuring the Works on M3 road under the Contract No. RSP/W9/02: "Construction of M3 Porumbrei - Cimislia road km 0+000 - km 19+010" and Contractor's equipment, Contractor's Personnel and provision of third partly liability coverage against injury to persons and damage to property in accordance with conditions of this Contract and in accordance with the conditions of the Contract "RSP/W9/02" signed between the Employer and Contractor on 11 September 2018, which forms an integral part of this Contract, in accordance with the Special Provisions of Insuring Construction and Assembly Risks, Third-Party Liability, and Guarantee Engagements after Putting the Objects into Service (hereinafter referred to as the



Condiții Speciale) care constituie o parte integrantă a prezentului contract.

2. OBIECTUL ASIGURĂRII

2.1. Obiectul asigurării, conform prezentului contract, sunt interesele patrimoniale ale Asiguratului, legate de:

2.1.1. **Lucrări și echipamente ale Antreprenorului:** Lucrări, instalații, materiale și documente ale Antreprenorului, care cuprind toate lucrările, inclusiv toate materialele și echipamentele care urmează să fie utilizate și încorporate sau destinate a fi încorporate în lucrările pentru executarea contractului de construcție RSP/W9/02. Această asigurare acoperă pierderea fizică sau deteriorarea obiectului asigurat din orice cauză care necesită reparație sau înlocuire. (Inclusiv toate celelalte riscuri în conformitate cu formularea acestei polițe) nu mai puțin decât valoarea completă de înlocuire, fiind efectivă în timp ce este transportată pe site. (Termenii și abrevierile din "Obiecte de Construcție și de Asamblare (OCA)" și "Lucrări de Construcție și Asamblare (LCA)", utilizate în continuare în prezentul contract de asigurare, și care fac referire la obiectul asigurărilor descrise în acest articol.

2.1.2. **Răspunderea civilă față de terți :** Compensarea pentru orice pierdere, deteriorare, moarte sau vătămare corporală care ar putea fi cauzată bunurilor sau persoanelor, care ar putea avea loc în cursul executării lucrărilor de către Antreprenor pe Contractului RSP/W9/02 și care are loc până la emiterea Procesului verbal de Recepție Finală, (incluzând toate alte riscuri din Condițiile acestei polițe).

2.1.3. Răspunderea pentru funcționarea neîntreruptă a obiectului de construcție executat pe parcursul termenului de exploatare a garanției.

2.1.4 **Personalului Antreprenorului:** Compensarea pentru revendicări, daune, pierderi și cheltuieli (inclusiv onorariile și cheltuielile juridice) care decurg din vătămări corporale, îmbolnăviri, maladii sau decesul oricărei persoane angajate de către Antreprenor sau al oricărui alt membru al Personalului Antreprenorului.

Asigurarea acoperă Angajatorul și Inginerul de răspunderea pentru revendicările, daunele, pierderile și cheltuielile (inclusiv onorariile și cheltuielile juridice) care decurg din vătămări corporale, îmbolnăviri, maladii sau decesul oricărei persoane angajate de către Antreprenor sau al oricărui alt membru al Personalului Antreprenorului, cu excepția cazului în care această asigurare poate exclude pierderile și revendicările în măsura în care acestea sunt produse de un act sau o neglijență a Angajatorului sau a Personalului Angajatorului.

2.2. Obiectele asigurate, sumele și primele de asigurare sunt prezentate în tabelele de mai jos:

2.2.1. OCA, amplasate pe terenul de construcție menționat, având hotarele determinate de planul de construcție general.

Special Provisions) which represent an integral part of this contract.

2. OBJECT OF INSURANCE

2.1. According to this contract, the object of insurance are valuable interests of the Insured related to:

2.1.1. **Works and Contractor's Equipment:** Works, plant, materials and Contractor's documents, comprising the whole of the works, including all materials and equipment to be used and incorporated in or intended to be incorporated in the works for the performance of the construction contract RSP/W9/02. This insurance covers physical loss of or damage to the object insured from any causes that necessitates repair or replacement. (Including all other risks as per the wording of this policy) not less than full replacement value, being effective while it is being transported to site. (The terms and abbreviations of "Construction and Assembly Objects (CAOs)" and "Construction and Assembly Works (CAWs)" hereinafter used in this Insurance contract jointly and severally refer the object of insurance described in this item.

2.1.2. **Third party liability:** For any loss, damage, death or bodily injury which may occur to any physical property or to any person, which may arise out of Contractor's performance of the Contract RSP/W9/02 and occurring before the issue of Performance Certificate (including all other risks as per the wording of this policy).

2.1.3. Responsibility for uninterrupted functioning of the construction object erected within the operation warranty period.

2.1.4 **Contractor's Personnel:** For claims, damages, losses and expenses (including legal fees and expenses) arising from injury, sickness, disease or death of any person employed by the Contractor or any other of Contractor's Personnel.

The insurance shall cover the Employer and the Engineer against liability for claims, damages, losses and expenses (including legal fees and expenses) arising from injury, sickness, disease or death of any person employed by the Contractor or any other of the Contractor's Personnel, except that this insurance may exclude losses and claims to the extent that they arise from any act or neglect of the Employer or of the Employer's Personnel.

2.2. The objects insured, sums and insurance premiums are given in the tables below:

2.2.1. CAOs located within the construction lot mentioned above, having the limits determined according to the general construction plan.



Denumirea / Name	Costul / Real cost	Suma asigurată / Insurance sum	Limita răspunderii pe contract/ Limits	Fransiza/Deductibles	Prima de asigurare/ Insurance premium
Works, Materials and Contractor's Documents: Performing construction, assembly, commissioning (LCM production); Efectuarea lucrărilor de construcții-montaj, de dare în exploatare (producția LCM)	29 903 744,46 EUR occurrence, with no limit on number of occurrences	29 903 744,46 EUR occurrence, with no limit on number of occurrences	29 903 744,46 EUR occurrence, with no limit on number of occurrences	[1 000,00 EUR per event]	40 191,00 EUR
Construction and Assembly Works (CAW):/ Lucrări de construcție și de asamblare					
Mașinile, dispozitivele de construcție și utilajele pentru executarea lucrărilor de construcții-montaj (Mașinile) "la primul risc": Plant and equipment; Construction machines, devices, and equipment for implementing construction and mounting works (machines) (Insurance of Construction Plant and Material-Machinery at "First Risk"):	8 050 000,00 EUR	8 050 000,00 EUR	8 050 000,00 EUR	[1 000,00 EUR per event]	

2.2.2. Angajamente de garanție efective după ce obiectul este dat în exploatare: Antreprenorul (Asiguratul) trebuie să mențină asigurarea până la data eliberării Procesului verbal de Recepție Finală - Perioada de menținere este stabilită la doi (2) ani	2.2.2. Warranty engagements effective after the object is on service: Contractor (Insuring Party) shall maintain the Insurance until date of issue of Performance Certificate The maintenance period is established two (2) years
suma asigurată/Insurance sum	37 953 744,46 EUR
Fransiza / Deductible	1000,00 EUR per event
Prima de asigurare / Insurance premium	40 191,00 EUR

2.2.3 Răspunderea față de persoanele terțe și angajaților pentru daune cauzate în procesul lucrărilor de construcție și montaj; Asigurarea împotriva leziunilor corporale aduse persoanelor și daunelor aduse proprietății	2.2.3 Third-party and employees liability for Construction and Assembly Works: Insurance against Injury to Persons and Damage to Property		
Denumirea / Name	Suma asigurată / Insurance sum	Fransiza /Deductibles	Prima /Insurance premium
Răspunderea pentru cauzare de prejudiciu vieții și sănătății terților și Răspunderea pentru cauzarea prejudiciului material terțelor persoane Liability for the damage caused to the third parties' life and health and liability for the damage caused to the third parties' property	1 000 000,00 EUR Limita răspunderii totale și pentru fiecare eveniment fata de tert/ Limit of liability for all and any one occurrence caused to the third parties;	1000,00 EUR per event	Third-party liability: 1 300,00 EUR;

Denumirea / Name	Suma asigurată / Insurance sum	Fransiza /Deductibles	Prima /Insurance premium
Răspunderea Antreprenorului, Angajatorului și Inginerului, pentru cauzare de prejudiciu vieții și sănătății oricărei persoane angajate de către Antreprenor sau al oricărui alt membru al Personalului Antreprenorului Asigurarea va include, de asemenea, următorii angajați ai I.S. Administrația de Stat a Drumurilor, implicată în prezent în implementarea Contractului RSP/W9/02: Gheorghe CURMEI - Director General; Serghei POLISCIUC - Director Adjunct; Iulian MORNEALO - Sef Serviciul Management Ingineresc; Victor UNGUREANU - Consultant Serviciul Management Ingineresc; Liability of Contractor, Employer and Engineer for the damage caused to the life and health of any person employed by the Contractor or any other of the Contractor's Personnel. Coverage also includes the following employees of I.S. Administrația de Stat a Drumurilor, currently involved in implementation of the Contract RSP/W9/02: Gheorghe CURMEI - General Director; Serghei POLISCIUC - Deputy Director; Iulian MORNEALO - Chief of Engineering Management Section; Victor UNGUREANU - Consultant of Engineering Management Section.	Coverage for liability: Limit per person – 150 000 EUR; Limit per event – 500 000 EUR; Limit for project duration – 750 000 EUR.	1 000,00 EUR per event	Liability for the damage caused to the employees: 8 600 EUR



2.3. Conform sumelor asigurate, franșizelor și tarifelor de asigurare, stabilite în prezentul contract, prima de asigurare constituie: **50 091,00 EUR**, achitată la cursul BNM în lei (MDL) la data efectuării transferului.

2.4. Modalitatea de achitare a primei de asigurare se stabilește în felul următor:

I rata 16697,00 EUR pînă la 25 ianuarie 2019.

II rata 16697,00 EUR pînă la 25 iulie 2019.

III rata 16697,00 EUR pînă la 25 ianuarie 2020.

2.5. Locul de plată a primei de asigurare mun. Chișinău.

3. CAZURILE ȘI RISCURI ASIGURATE

3.1. Conform Condițiilor speciale volumul răspunderii Asigurătorului se stabilește în baza uneia din următoarele condiții de asigurare sau combinației lor:

- asigurarea riscurilor de construcții și montaj așa cum este descris la punctul 2.1.2;
- răspunderea față de persoanele terțe așa cum este descris la punctul 2.1.2;
- angajamente de garanție, după darea în exploatare: perioada de întreținere – 2 (doi) ani.
- riscurile Angajatorului descrise în conformitate cu prevederile Contractului "RSP/W9/02" Sub-clauza G.C.C.17.3 (c), (g) și (h), după cum urmează:

c) Răscoală, agitație sau tulburare în cadrul țării de către alte persoane decât personalul Antreprenorului,

g) Proiectarea oricărei părți a Lucrărilor de către Personalul Angajatorului sau de către alții pentru care Angajatorul este responsabil,

h) orice operațiune a forțelor naturii care este imprevizibilă sau împotriva căreia oricare Antreprenor cu experiență nu s-ar putea aștepta în mod rezonabil să fi luat măsuri de precauție adecvate.

3.1.1. Drept caz de asigurare la asigurarea riscurilor de construcții-montaj e recunoscut faptul distrugerii sau deteriorării obiectului de construcție (bunurilor) asigurat, produs în virtutea cauzelor, expuse în p. 3.1. al Condițiilor speciale.

3.1.2. Drept caz de asigurare la asigurarea răspunderii civile față de persoanele terțe pentru cauzarea prejudiciului în procesul lucrărilor de construcții și montaj, e recunoscut faptul înaintării de către terți a reclamațiilor față de Asigurat, privind recuperarea prejudiciului, cauzat persoanei sau bunurilor acesteia în perioada executării lucrărilor de construcții și montaj sau de dare în exploatare.

2.3. Based on the insurance sum, deductibles, and insurance tariff amount stipulated by this contract, the insurance premium is set at the following amount: **50 091,00 EUR**, paid in Moldavian lei according to the official exchange rate on the day of transfer.

2.4. The way of paying the insurance premium:

Installment I 16697,00 EUR till the 25 of January, 2019.

Installment II 16697,00 EUR till the 25 of July, 2019.

Installment III 16697,00 EUR till the 25 of January, 2020.

2.5. The place of payment of the insurance premium is Chisinau.

3. INSURANCE CASES AND RISKS

3.1. According to the Special Provisions, the amount of the insurer's liability is established on the basis of one of the following provisions or their combinations:

- construction and assembly insurance risks as described in item 2.1.1;
- third-party liability as described in item 2.1.2;
- guarantee engagement after the objects are put into service: the maintenance period - two (2) years.
- Employer's risks described in accordance with the conditions of Contract "RSP/W9/02" Sub-Clauses G.C.C.17.3 (c), (g) and (h) which are as follows:

c) Riot, commotion or disorder within the Country by persons other than the Contractor's Personnel,

g) Design of any part of Works by Employer's Personnel or by others for whom the Employer is responsible,

h) Any operation of the forces of nature which is unforeseeable or against which an experienced Contractor could not reasonably have been expected to have taken adequate preventive precautions.

3.1.1. In construction and assembly work risk insurance, the fact of destroying or damaging the insured construction object (property), caused by the reasons listed in p. 3.1. of the Special Provisions, shall be considered insured cases.

3.1.2. In third-party liability insurance related to the construction and assembly works, the fact of the third parties' raising claims against the Insured for repairing the damage caused to a person or their property while fulfilling construction and assembly works or putting the objects into service shall be considered an insured case.



3.1.3. Drept caz de asigurare la asigurarea angajamentelor de garanție de după darea în exploatare e recunoscut faptul nimicirii sau deteriorării obiectului de construcție, cu condiția, că nimicirea sau deteriorarea au fost o consecință a defectelor ascunse, deficiențelor, comise la executarea lucrărilor de construcții-montaj sau de dare în exploatare, dar depistate în perioada de exploatare pe garanție.

3.1.4. Asigurarea Personalului Antreprenorului, pentru revendicări, daune, pierderi și cheltuieli (inclusiv onorariile și cheltuielile juridice) care decurg din vătămări corporale, îmbolnăviri, maladii sau decesul oricărei persoane angajate de către Antreprenor sau al oricărui alt membru al Personalului Antreprenorului, așa cum este descris în sub-clauza C.G.C. 18.4 a Contractului Principal (Contract RSP/W9/02).

3.2. Protecția de asigurare se extinde în exclusivitate asupra cazurilor de asigurare, care au survenit în limitele termenului de acțiune al contractului de asigurare.

4. DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

Drepturile și obligațiile Părților sunt reglementate de capitolul 8 al Condițiilor special, în particular:

4.1. Asigurătorul este obligat:

4.1.1. Să familiarizeze Asiguratul cu Condițiile speciale de asigurare complexă benevolă la executarea lucrărilor de construcție și montaj;

4.1.2. Să elibereze Asiguratului polița de asigurare după achitarea primei de asigurare;

4.1.3. La survenirea cazului asigurat să acorde Asiguratului despăgubirea de asigurare în modul și termenele, stipulate în prezentul contract;

4.1.4. Să nu divulge datele despre Asigurat și situația lui materială, obținute de el în cadrul activității profesionale, cu excepția cazurilor, prevăzute de legislația în vigoare.

4.2. Asigurătorul are dreptul:

4.2.1. Să solicite rezilierea contractului de asigurare în cazul în care după încheierea lui s-a stabilit, că Asiguratul i-a comunicat Asigurătorului intenționat date eronate privind circumstanțele, indicate în p. 2.2. al prezentului contract.

4.2.2. Să solicite modificarea clauzelor contractului de asigurare sau achitarea unei prime de asigurare suplimentare proporționale cu sporirea riscului de asigurare, în cazul în care el a fost informat despre circumstanțe ce implică sporirea gradului de risc. Dacă Asiguratul nu este de acord cu modificarea condițiilor prezentului contract de asigurare sau plata suplimentară a primei de asigurare, Asigurătorul este în drept să solicite rezilierea contractului în modul prevăzut de legislația civilă.

4.2.3. Contractul de asigurare poate fi reziliat de către părți prin întocmirea în scris a unui acord de reziliere, precum și în baza hotărârii instanței de judecată rămasă definitivă și irevocabilă. Drept temei de reziliere a contractului de asigurare se consideră:

3.1.3. In warranty engagements insurance, after putting the objects into service, the fact of destroying or damaging the insured construction object shall be considered an insured case under the condition that such destruction or deterioration have resulted from hidden defects, deficiencies, committed during construction and assembly works or while putting the objects into service, yet revealed during the operation warranty period.

3.1.4. Insurance for Contractor's Personnel, for claims, damages, losses and expenses (including legal fees and expenses) arising from injury, sickness, disease or death of any person employed by the Contractor or any other of Contractor's personnel as described in Sub-Clause G.C.C. 18.4 of Main Contract (Contract RSP/W9/02).

3.2. The insurance protection shall cover exclusively insured cases which have taken place within the period of validity of the insurance contract.

4. RIGHTS AND OBLIGATIONS OF THE PARTIES

The rights and obligations of the Parties shall be regulated by Chapter 8 of the Special Provisions, in particular:

4.1. The Insurer shall:

4.1.1. Acquaint the Insured with the Special Provisions of Complex Voluntary Risk Insurance for Construction and Assembly Works;

4.1.2. Issue the insurance policy to the Insured after paying the insurance premium;

4.1.3. pay the insurance compensation according to the provisions and terms stipulated by this contract after the insured case has taken place;

4.1.4. avoid disclosing the data, regarding the Insured and their financial circumstances, obtained as a result of their professional activity, except the cases stipulated by the current legislation.

4.2. The Insurer shall have the right to:

4.2.1 demand canceling the insurance contract in case if after signing it, it was established that the Insured intentionally provided to the Insurer wrong data regarding the circumstances stipulated in p. 2.2. of this contract;

4.2.2. demand modifying the insurance contract clauses or paying an additional insurance premium proportional to the increase of the risk degree, in case if they are informed about the circumstances which involve the increase of the risk degree. If the Insured disagrees with the modification of these insurance contract clauses or not agree to pay an additional insurance premium, the Insurer shall have the right to demand dissolving the contract in accordance with the civil legislation.

4.2.3. The contract may be dissolved by the parties by means of signing a written dissolution agreement, and on the basis of a decision taken by a competent court which has remained final and irrevocable. The following may serve as reasons for dissolving the insurance contract:



- a) acordul părților;
- b) nerespectarea de către Asigurat a termenelor de achitare a primei de asigurare sau a ratelor ulterioare a acesteia;
- c) nerespectarea de către Asigurător a obligațiilor ce derivă din contractul de asigurare;
- d) omiterea menționării de către Asigurat, la încheierea și / sau pe parcursul derulării contractului, a unor împrejurări importante pentru determinarea de către Asigurător a gradului de risc;
- e) efectuarea mențiunilor inexacte în privința unor împrejurări importante;
- f) existența unei hotărâri judecătorești definitive și irevocabile, prin care se recunoaște nulitatea contractului de asigurare.

Rezilierea contractului de asigurare în temeiul lit. d) și e) este exclusă în situația în care Asigurătorul cunoștea împrejurarea nemenționată sau că, mențiunea este făcută inexact fără vina Asiguratului.

Părțile pot solicita rezilierea contractului doar respectând un termen de preaviz de o lună până la data propusă spre reziliere.

Rezilierea contractului de asigurare presupune drept consecință încetarea protecției de asigurare de la data rezilierii, și restituirea de către Asigurător a primei de asigurare pentru perioada neexpirată a contractului, cu reținerea cheltuielilor de gestiune.

Asigurătorul este eliberat de obligația restituirii primelor de asigurare în cazul în care până la reziliere a efectuat plăți de despăgubire.

4.2.4. Să reprezinte interesele Asiguratului și să participe la negocieri în numele acestuia, în vederea reglementării reclamațiilor și acțiunilor, intentate de terți;

4.2.5. În orice timp să verifice starea și disponibilul de OCA, precum și veridicitatea datelor, comunicate despre ele de către Asigurat;

4.3. Partea asigurata (Antreprenorul) se obligă:

4.3.1. La încheierea contractului de asigurare să-l informeze pe Asigurător despre toate circumstanțele cunoscute lui, ce au importanță esențială pentru evaluarea probabilității survenirii cazului asigurat și mărimii eventualului prejudiciu cauzat, precum și despre toate contractele încheiate sau în curs de încheiere privind asigurarea benevolă a OCA, precum și cauzarea de prejudiciu terțului ca rezultat al executării LCM;

4.3.2. Să achite prima de asigurare în termenul, prevăzut în p. 2.4.;

4.3.3. În perioada de acțiune a prezentului contract:

1. Să comunice imediat / timp de 24 de ore din momentul în care a aflat/ Asigurătorului despre orice modificări, pe care el le-a aflat, ale circumstanțelor esențiale, comunicate anterior Asigurătorului la încheierea prezentului contract, dacă aceste modificări pot influența esențial sporirea gradului de risc;

- a) the parties' agreement;
- b) the Insured's breaching the terms of payment stipulated for the insurance premium or its subsequent installments;
- c) the Insured's failure to fulfill the obligations resulting from the insurance contract;
- d) the Insured's failure to mention certain circumstances important for the Insurer's determining the risk degree while signing or fulfilling the contract;
- e) making wrong statements regarding important circumstances;
- f) existence of a final and irrevocable court decision.

The insurance contract may be dissolved according to points d) and e), yet is excluded in case if the Insurer was aware of the circumstance which was not mentioned, or the statement was erroneous not through the Insured's fault.

The parties may demand dissolving the contract only keeping to the one-month preliminary warning term before the dissolution day.

The consequence of dissolving the insurance contract is the cessation of the insurance activity from the dissolution day and the Insurer paying back the insurance premiums of the unexpired part of the contract term, retaining the management costs.

The Insurer is exempt from the obligation of paying back the insurance premium in case if any compensation has been already paid before the dissolution.

4.2.4. To represent the interests of the Insured and participate in negotiations on his behalf in order to settle actions and claims brought by third parties.

4.2.5. At any time to check the availability of CAOs as well as authenticity of data provided by the Insured;

4.3. The Insuring Party (Contractor) is obliged:

4.3.1. At the moment of signing the insurance contract To inform the Insurer of all the circumstances they are aware of, that are crucial for the assessment of probability of the occurrence of the insured accident and the extent of eventual damage caused by it if these circumstances are not or should not be known to the Insurer, and also inform of all the contracts signed or at the moment of signing providing for the voluntary insurance of CAOs, as well as causing damage to the third party as a result of realization of CAWs;

4.3.2. To pay the insurance premium by the date fixed in point. 2.4;

4.3.3. During the action period of this contract:

1. To inform immediately / within 24 hours from the moment he found out/ the Insurer about any changes, which he learned, the essential circumstances, the Insurer previously informed at the conclusion of this contract, whether such changes may affect essential increasing risk;



2. Să întreprindă toate măsurile necesare de prevenire a cazului de asigurare;

3. Să-i ofere Asiguratorului posibilitatea de a verifica disponibilul și starea OCA, precum și veridicitatea datelor despre ele, comunicate de Asigurat;

4. La obținerea informației despre evenimentul, care ar putea cauza survenirea evenimentului asigurat:

· în timp de 24 de ore să-l informeze despre aceasta pe asigurător, indicând circumstanțele evenimentului, persoanele implicate și cauza apariției unui eventual caz de asigurare;

· să întreprindă măsuri rezonabile și posibile în circumstanțele create în vederea diminuării prejudiciului, cauzat în urma producerii cazului de asigurare. Realizând aceste măsuri, Asiguratul va respecta indicațiile Asiguratorului, dacă acestea i-au fost comunicate de ultimul;

· dacă Terțul a intentat o acțiune față de Asigurat și a fost intentat un dosar privind acțiunile în cauză, în termen de două zile să-i comunice despre aceasta Asiguratorului și să prezinte copia acțiunii și documentele ce vizează acțiunea intentată.

4.3.4. La survenirea cazului asigurat:

1. Să informeze la timp despre cele întâmplate organele de resort;

2. Imediat, dar nu mai târziu de 24 de ore după producerea cazului de asigurare, să-i comunice despre aceasta Asiguratorului în scris sau prin alte forme și mijloace accesibile pentru Asigurat, respectând indicațiile Asiguratorului, dacă ele vor fi comunicate;

3. Să întreprindă toate măsurile de rigoare în vederea prevenirii sau reducerii prejudiciului cauzat OCA asigurat și asigurării dreptului de regres față de persoanele vinovate de cauzarea prejudiciului;

4. Să păstreze OCA deteriorat (dacă aceasta nu contravine intereselor de securitate sau diminuare a prejudiciului) în starea, în care el s-a aflat după producerea cazului de asigurare, până la cercetarea lor de către reprezentanții Asiguratorului, oferind acestuia posibilitatea de a stabili cauzele, mărirea pierderilor și alte circumstanțe ale survenirii cazului de asigurare, să-i transmită Asiguratorului toate documentele și dovezile, să-i comunice toate datele necesare întocmirii actului de asigurare;

5. Dacă Asiguratul are posibilitate să solicite suspendarea procesului de judecată pe marginea acțiunii sau să diminueze mărirea prejudiciului, să informeze despre aceasta Asiguratorul și să întreprindă toate măsurile accesibile de suspendare a procesului sau diminuarea mărimii pretenției înaintate;

6. În cazul în care Asiguratorul va considera necesară desemnarea persoanelor împuternicite pentru apărarea intereselor sale și al Asiguratului – să elibereze o procură și alte documente persoanelor, indicate de Asigurat.

2. To undertake all the necessary measures to prevent the insured event;

3. To give the Insurer the possibility to check availability and condition of CAOs as well as authenticity of the data about them, provided by the Insured;

4. To obtain information about events that could cause the occurrence of contingency:

- to inform the Insurer of that within 24 hours indicating the circumstances of the event, involved, and the cause of possible insured case appearance;

- to assume reasonable and available measures in the circumstances of reducing the damage caused by the insured accident. Realizing these measures, the Insured will follow the directions of the Insurer, if they are provided by the latter;

- if the Third Party instituted legal proceedings against the Insured and opened a file on such actions, the Insurer should be informed of that within two days and the copy of documents aimed at the action taken should be provided.

4.3.4. In the case of the occurrence of contingency:

1. To inform competent authorities of all the cases in time;

2. To inform immediately the Insurer, not later than 24 hours of the insured accident in a written form or in other forms and means available for the Insured, following Insurer's indications if they are provided;

3. To assume all the reasonable measures in preventing or reducing the damage suffered by the insured CAOs and ensure the right of complaint against persons guilty of causing the damage;

4. To keep the damaged CAOs (unless it contradicts the interests of security or prejudice reduction) in the condition they were after the occurrence of contingency until the investigation made the Insurer's representatives, giving the possibility to clarify the causes, measure of damages and other circumstances of the occurrence of contingency, to transmit the Insurer all the documents and evidence, to provide all the required information of the insurance document.

5. If the Insured has the possibility to cancel the legal process or reduce the extent of damage, to inform the Insurer and to assume all the available measures of suspending the process or reducing the extent of the action;

6. To issue the power of attorney and other documents of persons indicated by the Insurer if the Insurer considers being necessary appointment of persons entitled to defend the interests of the Insurer and the Insured.



4.4. Asiguratul are dreptul:

- 4.4.1. Să solicite Asiguratorului achitarea despăgubirii de asigurare, în modul și condițiile, prevăzute în prezentul contract;
- 4.4.2. Să solicite Asiguratorului încheierea unui contract de asigurare suplimentar în caz de majorare a costului de asigurare real al OCA;
- 4.4.3. Să rezilieze contractul de asigurare înainte de termen în cazurile prevăzute de legislația în vigoare, prevenindu-l despre aceasta pe Asigurator cu 30 de zile înainte.

5. MODUL ȘI CONDIȚIILE DE ACHITARE A DESPĂGUBIRII DE ASIGURARE

5.1. Despăgubirea de asigurare este achitată de Asigurator la survenirea cazului de asigurare, prevăzut în prezentul contract de asigurare, în baza cererii Asiguratului și Actului de asigurare. Asiguratorul acordă despăgubirea de asigurare Asiguratului în termen de 15 zile de la data întocmirii actului de asigurare.

5.2. Mărimea despăgubirii de asigurare este stabilită de Asigurator în baza datelor prezentate de Antreprenor. Modul de calcul a despăgubirii se efectuează conform prevederilor Condițiilor speciale;

· Totodată despăgubirea de asigurare se calculează fără a ține cont de beneficiul ratat.

5.3. Asiguratorul trebuie să compenseze, de asemenea, cheltuielile Asiguratului îndreptate la reducerea pierderilor, dacă asemenea cheltuieli au fost raționale și necesare, sau au fost suportate pentru executarea indicațiilor Asiguratorului, chiar și în condițiile în care ele nu s-au soldat cu succes. Asemenea cheltuieli se compensează proporțional cu raportul dintre suma asigurată și costul de asigurare indiferent de faptul, că împreună cu compensarea altor pierderi ele pot depăși suma asigurată.

5.4. Pentru obținerea despăgubirii de asigurare Asiguratul trebuie să confirme documentar:

· existența cazului de asigurare (să prezinte actele oficiale ale organelor de resort respective, indicând cauza prejudiciului);

· mărimea despăgubirii pretinse (să prezinte actul întocmit de persoana cu funcții de răspundere);

· documentele ce justifică cheltuielile suportate și conturile referitoare la prejudiciu.

5.5. Asiguratorul este exonerat de achitarea despăgubirii de asigurare la survenirea cazului de asigurare, rezultat din:

· impactul exploziei nucleare, radiației sau poluării radioactive;

· acțiunile militare, precum și manevre sau măsuri militare;

· război civil, și greve.

4.4. The Insured has the right

4.4.1. To claim the payment of the insurance compensation from the Insurer in the case of the occurrence of contingency under the terms of this contract

4.4.2. To demand from the Insurer, the conclusion of the additional insurance contract in the case of real insurance cost increase of CAOs;

4.4.3. to cancel the insurance contract beforehand in the cases provided by the existing legislation and to notify the Insurer in 30 days.

5. WAY AND PROVISIONS OF PAYMENT OF THE INSURANCE COMPENSATION

5.1. The insurance compensation is paid by the Insurer in the case of the occurrence of contingency provided in this insurance contract on the basis of the Insured's application and insurance document. The Insurer pays the insurance payment within 15 days from the moment of insurance document compilation.

5.2. The amount of insurance compensation is fixed by the Insurer on the basis of data provided by the Insuring party (Contractor). The calculation method of the insurance in-semination is stipulated of the Special Provisions.

- The insurance in-semination is not covering the lost benefit.

5.3. The Insurer has to recover the Insured's expenditures focused on the reduction of damages if these expenditures were rational and necessary or the goal of these expenditures was the realization of the Insurer's directions even if they were not successfully followed. The same expenditures are proportionally recovered in the correlation between sum of the insurance and insurance cost although these expenditures together with other damages' compensation may exceed the sum of insurance.

5.4. To obtain the insurance compensation, the Insured has to confirm on the document basis:

- The existence of the insurance action (to present the official documents of the relevant competent authorities, indicating damages)

- The required sum concerning payment of damages (to present the document provided by the responsible person);

- The source documents of incurred expenses and forms concerning the payment of damages.

5.5. The Insurer is out of payment of the insurance compensation in the case of the occurrence of contingency, resulted from:

- Effect of nuclear explosion, radiation, or radioactive pollution;

- Military operations as well as military measures and maneuvers.

- Civil war, and strikes.



5.6. Asigurătorul este exonerat de compensarea cheltuielilor suportate pentru recuperarea pierderilor, în cazul în care partea asigurată (Antreprenorul) și/sau personalul acestuia, intenționat nu au întreprins măsuri raționale și necesare pentru diminuarea pierderilor.

5.7. Dacă Asiguratul a renunțat la cererea sa față de persoana vinovată de pierderile, compensate de Asigurător, sau exercitarea acestui drept a devenit imposibilă din vina Asiguratului, Asigurătorul este scutit de plata acelei părți din despăgubire pe care ar fi putut-o pretinde, în măsura existenței temeiurilor de la terț.

5.8. Asigurătorul este exonerat de achitarea despăgubirii de asigurare pentru pierderile rezultate din confiscarea, ridicarea, rechiziționarea, sechestrarea sau nimicirea bunurilor asigurate la dispoziția organelor de stat.

5.9. Compensițiile pentru asigurări se efectuează sau se alocă asiguratului (Antreprenor și / sau Angajator) care suportă efectiv costurile care rectifică pierderile sau daunele.

6. TERMENUL DE ACȚIUNE ȘI CONDIȚIILE DE ÎNCETARE A CONTRACTULUI

6.1. Prezentul contract este încheiat pe termen de 36 (treizeci și șase) luni

De la 25 ianuarie 2019 până la 24 ianuarie 2022
cu dreptul de prelungire pentru o nouă perioadă de asigurare.

6.1.1. Perioada de intretinere – 2 (doi) ani.

6.2. Contractul de asigurare intră în vigoare din ziua semnării acestuia.

6.3. Contractul de asigurare încetează în cazurile, stabilite în Condițiile speciale.

6.4. Nulitatea contractului de asigurare poate fi declarată de instanța de judecată. Invocarea, declararea nulității contractului de asigurare, precum și consecințele declarării nulității, este reglementată prin Capitolul III, Cartea întâi din Codul Civil (art. 216-233) al Republicii Moldova

5.6. The Insurer is out of expenditures' recovering resulted from the fact that the insuring party (Contractor) and/or his staff did not assume any rational and available measures of possible damage reduction.

5.7. If the Insured has refused his application towards the person guilty of causing the damages compensated by the Insurer, or the exercise of this right became impossible through the fault of the Insured, the Insurer is exempt from paying these parts of compensation he could claim, depending on the third party's demands.

5.8. The Insurer is out of payment of the insurance compensation for damages resulted from confiscation, removal, requisition, deprivation or destruction of property insured by the state authorities.

5.9. Insurance compensations shall be made or allocated to the insured (Contractor and / or Employer) actually bearing the costs rectifying the loss or damages.

6. DURATION OF THE CONTRACT AND PROVISIONS OF ITS CESSATION

6.1. This contract is concluded for the 36 (thirty-six) months' term

From 25 of January 2019 Untill 24 of January 2022
With the right of extension agreement for a new insurance period.

6.1.1. The maintenance period - two (2) years.

6.2. The insurance contract comes into force from the day of its signing.

6.3. The insurance contract ceases in the cases stipulated in the Special Provisions.

6.4. Nullity of the insurance contract may be declared by the approbation of parties or by court. Proclaiming of contract's nullity as well as its consequences is regulated through Chapter III, First Part of the Civil Code (Art. 216-233) of the Republic of Moldova.



7. MODUL DE SOLUȚIONARE A LITIGIILOR

7.1. Toate litigiile care derivă din contractul de asigurare se soluționează în procedura extrajudiciară prin încheierea tranzacțiilor de împăcare sau în procedura judiciară prin decizia instanței de judecată sesizată, după caz, conform Legislației în vigoare al Republicii Moldova.

7. DISPUTE SETTling PROCEDURE

7.1. All the disputes resulting from the insurance contract shall be settled extra judicially by concluding peaceful agreement or judicially by the court decision, depending on the case, according to the Legislation of the Republic of Moldova.

8. THE PARTIES PĂRȚILE

ASIGURĂTOR / The Insurer

S.A.R. „MOLDCARGO” S.A.
MD 2012, str. V. Alecsandri, 97, mun. Chișinău
c/f 1002600005819, IBAN: MD92MO2224ASV12403267100
BC "MOBIASBANCĂ - Groupe Societe Generale" S.A.
Tel./Fax (+373 2) 245567, 233723



ANTREPRENOR/The Contractor

Onur Taahhüt Taşımacılık İnşaat Ticaret ve Sanayi
MD-3801, mun.Comrat, UTA Gagauzia, str.Popeda 50
c/f 018611002761, IBAN MD68VI022241500000118MDL
B.C."VICTORIABANK" scursala Nr.15, Comrat
VICBMD2X449



ORDIN DE PLATA NR.45

Tip.doc. 1

DATA EMITERII: 01 februarie 2019

PLATITI:327730-39

LEI: Trei Sute Douazeci si Sapte Mii Sa:
pte Sute Treizeci, 39

PLATITOR: (R)ONUR TAAHUT TASIMAC INS TIC CODUL IBAN:MD68VI022241500000118MDL:
SANSRL CODUL FISCAL:1018611002761

PRESTATORUL PLATITOR

B.C.VictoriaBank S.A. s.15 Comrat

BENEFICIAR: (R)Moldcargo SRL

CODUL IBAN:MD92MO2224ASV12403267100
CODUL FISCAL:1002600005819

PRESTATORUL BENEFICIAR

MobiasBanca

DESTINATIA PLATII: Plata pentru asigurarea riscuri :
lorconstructii ,conf.contr car N CM/02/2019 DIN24.0: NORMAL/URGENT:NO
1.2019,invoice N AS 000000058 DIN 25.01.19 ,contr. :
No RSP/W9/02

L.S.

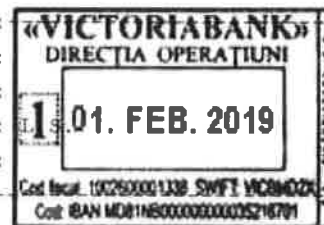
CODUL TRANZACTIEI:001

DATA PRIMIRII:
DATA EXECUTARII:

SEMNATURILE
EMITENTULUI

SEMNATURA PRESTATORULUI

MOTIVUL REFUZULUI



18:01:29 01 FEB 2019

Semnatura electronica:

WCDGuSM+nCsJdNxjVt1LRQBh/huk014dmVCgr00Zvge5aUBQIZYp3B566kNzSVLvhWINqNFVwVSO
jm9qpPqOYGTU2zM7zQa5po65Bc4qjeo7plztcCR8goqw6Uly8J45uWoTWt9Ry5NsQiDozEIQp/Ni
91N0UXsCnIMTiaLZwXSty3BP4FNrs7d+GzU/3W/MR10a+jonEC7R1j7Bc8ra4zWmzLDqLJaWg9Ks
pN5bDIBThjxB8gb3R1DWzfum+GqkY5zHMkMie7sOV2b055VAokAlRpyjRiEE0iKxDAoT7f9dVVWz
Ko0lyGg9Lf0eyfT3mGUcT/2zjp4untfVZKP6lw==
anxE5UpIn/VhnG7ExMFzK7amxUUP5AYX6XFKKFXJHuiXnz8dygqncu0Fmlrt4iC684u2sWitatHT
DTACCbGpQkUWsJgi3V6mtegL37h50paVsQPovWbFRlnEyI20UleIStFI7A3eIewyKEs6Cv8ilExS
nZ0csmxtezhTRUvuuNwFRYOUdrgjCvHkmvYKslxdgatw7S4o3TncZadz5HZU0wzTODLzUDJKT6zy
rav5/+xaCOUCoO/E1vYqVDPcKyuRT7NRTWzboaDMeus6rb1hI9jNFFpz/U3/vko7n2gmD652MD8f
R7sM6wXpn4LcPx0XdCpD4Y1aO+dc6NdgzW031A==

Codul bancii VICBMD2X449
Sucursala 15 Comrat

Cod fiscal 1018611002761
Tip. doc. 12

BORDEROUL NOTELOI DE PLATA
01 februarie 2019

Continutul operatiunii: Comisionul bancii

Client: ONUR TAAHHUT TASIMACILIK INSAAT TICARET VE SANAYI SOCIETATEA CU RASPUND:

Debit	Credit	Suma	Mentiuni
		Lei	
22241500000118MDL	46771552119	20-00	nr47 01 februarie 2019
	Total pe nota:	20-00	:

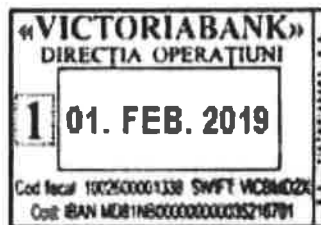
Total pe nota (in litere) :Douazeci, 00

Semnaturile bancii _____

18:01:29 01 FEB 2019

Semnatura electronica:

akp4tu40p7AbBRgKzEiaDu58jNQp20c22j0n78775VpQ8WSw3YNPKf9ZzEW6D5Sb9TuY49wCaaaG
7XZVSxOcbYysHolFWLRLJWjRw3eXwMNUUHTw5TWSArC7GYhabI2s92iYcOV9Ky0CYHK8hEPX2DFD
jWtr1w6M4fgldjq4z+4boDkyHXIgy0025I7Jyqa2+YvzMFUGf52EO9tyWBrtCpWainZlOEJkXWwK
PWNsD2BWYNNmgiKLdO+t5VRyS/EOcmReys7oYk8+FUizyFl1Wf0tvhRcoLBpBU+CJUmMJ2Bapc86
d7V+j+7HbUchkDmuoMwKwXsIJoy/tKVKdaiOzg==
anxE5UpIn/Vhng7ExMfzK7amxUUP5AYX6XFKFXJHuiXnz8dygqncu0Fmlrt4iC684u2sWitatHT
DTACCBGPqkUWsJgi3V6mtegL37h50paVsqPOVwbFRlnEyI2OUleIStFI7A3eIewyKEs6Cv8ilExS
nZ0csmxtezhTGRUvuNWFryOUdrgjCvHkmvYKslxdgatw7S4o3TNcZadz5HZU0wzTODLzUDJKT6zy
rav5/+xaCOUCoO/ElvYqVDpCkYurT7NRTWzboadMeus6rblhI9jNffpz/U3/vko7n2gmD652MD8f
R7sM6wXpn4LcPx0XdCpD4Y1aO+dc6Ndgzw031A==



POLITA DE ASIGURARE A BUNURILOR B0329/2022

PROPERTYINSURANCE POLICY 0329/2022

DATA EMITERII: DATE OF ISSUE:	01.04.2022 01st of April 2022
ASIGURATUL: INSURED:	GG Cables and Wires EE str. Industrială 4, or. Bălți, Republica Moldova, MD 3100 Business Activity: Electrical Apparatus and Equipment, Wiring Supplies and Construction
AMPLASAREA RISCULUI: RISK LOCATION:	str. Industrială 4, or. Bălți, Republica Moldova, MD 3100
DESCRIEREA ACTIVITĂȚII: ACTIVITY DESCRIPTION:	Producerea de cabluri, utilaje, articole din metal, asamblarea cablurilor și conductelor. Comerțul cu articole relevante, montare, deservirea și menținerea bunurilor produse, inclusiv business și adițional lucrările ce țin de domeniul de activitate. <i>Productions of cables, machinery, metalware, assembling of cables and pipes. Trade with relevant articles, erection, service and maintenance of produced products including all business and work-related activities in addition.</i>
RISURI ASIGURATE: PERILS COVERED:	Toate riscurile All risks Including Business Interruption, Property Damage
PERIOADA ASIGURĂRII: INSURANCE PERIOD:	de la 01 Aprilie 2022, 00:00 până la 01 Aprilie 2023, 00:00 <i>from April 1st, 2022 (00:00) to April 1st, 2023 (00:00)</i>
VALORILE TOTALE ALE RISCULUI: TOTAL RISK VALUES:	Clădiri: 18,184,874.00 EUR <i>Buildings:</i> Echipament: 30,290,350.00 EUR Machinery / Equipment / Furniture Stoc: 5,358,400.00 EUR Stock & Supplies
	Limita de răspundere ÎA 49,857,912.00 EUR BI Amount
LIMITA RĂSPUNDERII: Total Sum Insured	103,691,536.00 EUR Limit(s) of Indemnity: BI : 100% of Sum Insured per event; 18 Months per event PD : 100% of Sum Insured per event
PRIMA ANUALĂ TOTALĂ: TOTAL ANNUAL PREMIUM:	52,547.26 EUR

Sublimit(s) :

All Other Perils Unnamed Perils - applies to: BI, PD
 20,000,000.00 EUR per event Note: or total sum insured, whichever is less

"Archives, Files, Molds, Dies, Maps replacement Consequence of Enforcement of any Ordinance of Law Guests and Employee's Personal Property Increased Cost of Working Third party property costs for technical improvements professional fees outdoor facilities - applies to: PD
 10,000,000.00 EUR per event Note: First Loss Position combined in one Limit

Debris Removal, Decontamination and Clean up expenses, rescue, movement and protection costs - applies to: PD
 20,000,000.00 EUR per event Note: First Loss Position combined in one Limit

Earthquake - applies to: BI, PD
 20,000,000.00 EUR per event Note: and in the annual aggregate or total sum insured, whichever is less

Fire Lightning Explosion Aircraft (FLEXA) - applies to: BI, PD
 100.00 % of Sum Insured per event

Flood - applies to: BI, PD
 20,000,000.00 EUR per event Note: and in the annual aggregate or total sum insured, whichever is less

Off Premises Service Interruption - applies to: BI
 2,000,000.00 EUR per event Note: First Loss Position

Smoke Damage, Sonic Bangs or Sonic Boom, Collision and Vehicles Impact - applies to: BI, PD
 20,000,000.00 EUR per event Note: or total sum insured, whichever is less

Strike Riots and Civil Commotion (SRCC), Malicious Damage - applies to: BI, PD
 20,000,000.00 EUR per event Note: or total sum insured, whichever is less

Theft and Robbery including forcible entry for Goods and Contents - applies to: BI, PD
 5,000,000.00 EUR per event Note: or total sum insured, whichever is less

Theft and Robbery including forcible entry for Goods and Contents - Sublimit for theft only for stocks - applies to: BI, PD
 1,000,000 EUR per event Note: or total sum insured, whichever is less

Water Damage or bursting or overflowing of pipes - applies to: BI, PD
 20,000,000.00 EUR per event Note: or total sum insured, whichever is less

Sprinkler Leakage - applies to: BI, PD
 20,000,000.00 EUR per event Note: or total sum insured, whichever is less

Windstorm or Storm, Hail - applies to: BI, PD
 20,000,000.00 EUR per event Note: or total sum insured, whichever is less

additional costs Business Interruption - applies to: BI
 2,500,000 EUR per event Note: First Loss Position

Contingent Business Interruption for named or unnamed supplier - applies to: BI
 3,000,000.00 EUR per event Note: First Loss Position

Leeway/margin clause for Building and Equipment, Investments, Stocks - applies to: PD
 10,000,000.00 EUR per event Note: First Loss Position

Leeway/margin clause - applies to: BI
 33.33 % of Sum Insured per event Note: already included in Insured Value, 18 months per event,

newly acquired location / company - applies to: BI, PD
 10,000,000.00 EUR per event Note: First Loss Position

unnamed location - applies to: BI, PD
 6,000,000.00 EUR per event Note: First Loss Position

Contingent business interruption for unnamed supplier - applies to: BI
 1,000,000.00 EUR per event Note: First Loss Position

**SOLUȚIONAREA DAUNELOR:
BASIS OF CLAIMS HANDLING:**

În conformitate cu ghidul convenit al GENERALI GROUP de constatare și soluționare a daunelor apărute.
 According to GENERALI GROUP guidelines and to the claims handling procedures agreed
Policy & Claims Jurisdiction: Moldova / Moldova

EXCLUDER:
EXCLUSIONS:

War, invasion, terrorism - applies to: BI, PD

Terrorism Exclusion - applies to: BI, PD

Radioactive Contamination and Explosive Assemblies Clause - applies to: BI, PD

Nuclear Energy Risks - applies to: BI, PD

Business Interruption arising from Boiler and Machinery Breakdown - applies to: BI

Boiler and Machinery Breakdown Direct Damage - applies to: PD

Seepage, Pollution and Contamination - applies to: BI, PD

Biological or Chemical Material Exclusion - applies to: BI, PD

Micro organism Exclusion - applies to: BI, PD

Electronic Data Recognition - applies to: BI, PD

Electronic Data Exclusion - applies to: BI, PD

Flood in the Netherlands, Sturmflut in Germany, Tsunami or Tidal Wave - applies to: BI, PD

Confiscation, Requisition, Detention - applies to: BI, PD

Genetically Modified Organism (GMO) - applies to: BI, PD

Theft without forcible entry - applies to: BI, PD

Gradually Operating Causes - applies to: BI, PD

Intentional Fault, Gross Negligence - applies to: BI, PD

Shrinkage, Evaporation, loss of weight - applies to: BI, PD

Public Authority Measures - applies to: BI, PD

Inventory Shortages - applies to: BI, PD

Property in Course of Construction - applies to: BI, PD

Electromagnetic Field (EMF) - applies to: BI, PD

Boiler Pressure Vessels Explosion - Implosion - applies to: BI, PD

Good local standard conditions to be applied - applies to: BI, PD

Aircraft and Watercrafts, Automobiles, Motorcycles and all Vehicles submitted to compulsory insurance - applies to: BI, PD

Clause(s)

Cancellation Clause - applies to: BI, PD

Group Interdependency - applies to: BI

72 Hours Clause (GGHQ mwd also see Hours Clause) - applies to: BI, PD

Sanctions, Export and Exchange Control Clause - applies to: BI, PD

Waiver of underinsurance - applies to: BI, PD

Sanctions, Export and Exchange Control Clause	<p>No insurer shall be deemed to provide cover and no insurer shall be liable to pay any claim or provide any benefit hereunder to the extent that the provision of such cover, payment of such claim or provision of such benefit would expose that insurer to any sanction, prohibition or restriction under United Nations resolutions or the trade or economic sanctions, laws or regulations of the European Union, United States of America, Moldova or any other local applicable jurisdiction.</p>
Deductible(s)	<p>All Other Perils, Unnamed Perils - applies to: BI, PD 25,000 EUR per event</p> <p>Earthquake - applies to: BI, PD 100,000 EUR per event</p> <p>Fire Lightning Explosion Aircraft (FLEXA) - applies to: BI, PD 150,000 EUR per event</p> <p>Flood - applies to: BI, PD 100,000 EUR per event</p> <p>Smoke Damage, Sonic Bangs or Sonic Boom, Collision and Vehicles Impact - applies to: BI, PD 25,000 EUR per event</p> <p>Strike Riots and Civil Commotion (SRCC), Malicious Damage - applies to: BI, PD 25,000 EUR per event</p> <p>Theft and Robbery including forcible entry for Goods and Contents - applies to: BI, PD 25,000 EUR per event</p> <p>Theft and Robbery including forcible entry for Goods and Contents - Sublimit for theft only for stocks - applies to: BI, PD 25,000 EUR per event</p> <p>Water Damage or bursting or overflowing of pipes, - applies to: BI, PD 25,000 EUR per event</p> <p>Sprinkler Leakage - applies to: BI, PD 25,000 EUR per event</p> <p>Windstorm or Storm, Hail - applies to: BI, PD 100,000 EUR per event</p>
REASIGURĂTOR: REINSURER:	Generali Versicherung AG, 1010 Wien, Landskronngasse 1-3

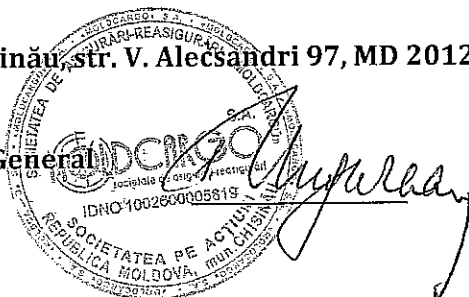
ADRESELE PĂRȚILOR:

PARTIES ADDRESSES:

**Societate de Asigurări - Reasigurări
"MOLDCARGO" S.A.**

mun. Chișinău, str. V. Alecsandri 97, MD 2012

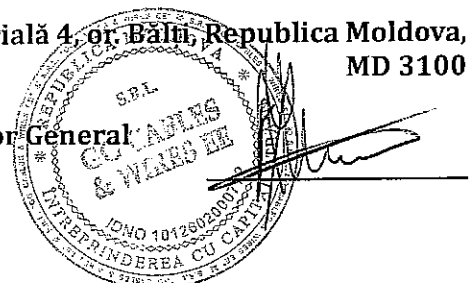
Director General



GG Cables & Wires EE

**str. Industrială 4, or. Bălți, Republica Moldova,
MD 3100**

Director General



[Handwritten mark]

Prezenta poliţa este eliberată în baza Condiţiilor de asigurare a bunurilor a S.A.R. "MOLDCARGO" S.A.
Настоящий полис выдан на основании Условий страхования имущества С.П.О. "MOLDCARGO" S.A.

POLIŢA

Eliberată:
Выдан: **21.01.2022**

de asigurare a bunurilor
Полис страхования имущества

Nr.
№ **B0035/2022**

Asiguratul:
Страхователь: **CHETON GRUP SRL**

Adresa:
Адрес: **mun. Chişinău, str. Munceşti 121/1**

Beneficiar:
Выгодоприобретатель: **-**

Obiectul asigurării:
Объект страхования: **conform Anexei nr. 1 la contractul de asigurare №B0035/2022 din 21.01.2022**

Teritoriul de asigurare:
Территория страхования: **conform Anexei nr. 1 la contractul de asigurare №B0035/2022 din 21.01.2022**

Perioada de asigurare: de la **21.01.2022, 00:00** până la **20.01.2023, 24:00**
Срок страхования: с по

Riscurile asigurate	Застрахованные риски:
a) Incendiu (conform Condiţiilor de asigurare);	a) Пожар (согласно Условиям страхования);
b) Inundare (conform Condiţiilor de asigurare);	b) Затопление (согласно Условиям страхования);
c) Deteriorare (conform Condiţiilor de asigurare);	c) Повреждение (согласно Условиям страхования);
d) Acţiunile ilegale ale persoane terţe (conform Condiţiilor de asigurare).	d) Противоправные действия третьих лиц (согласно Условиям страхования).

Valoarea bunurilor totală:
Стоимость всего: **73500000,00(Şaptezeci şi trei milioane cinci sute mii) MDL**

Suma de asigurare totală:
Итоговая страховая сумма: **73500000,00(Şaptezeci şi trei milioane cinci sute mii) MDL**

Prima de asigurare totală:
Итоговая страховая премия: **95550,00 MDL**

Frânşiza:
Франшиза: **conform Anexei nr. 1 la contractul de asigurare №B0035/2022 din 21.01.2022**

Prima de asigurare trebuie achitată conform următorului grafic:

Страховая премия должна быть оплачена согласно следующему графику:

Rata 1	Rata 2	Rata 3	Rata 4
1 этап	2 этап	3 этап	4 этап
95550,00 MDL până la 21.01.2022	X	X	X

Asiguratorul:
Страховщик:

L.S./M.H.



Asiguratul:
Страхователь:

L.S./M.H.



Синора Condiţiilor de asigurare şi le accept
С условиями страхования и согласен

DECLARAȚIE
privind lista principalelor livrări/prestări efectuate în ultimii 3 ani de activitate
- se completează de către operatorul economic.

Nr d/o	Obiectul contractului	Denumirea/numele beneficiarului/Adresa	Calitatea Furnizorului/Prestatorului*	Prețul contractului/ valoarea bunurilor/serviciilor livrate/prestate	Perioada de livrare/prestare (luni)
1	Construcția drumului Porumbeni-Cimișlia	Administrația de Stat a drumurilor, mun. Chișinău, str. Bucuriei 2A	Contractant asociat ULYSSE Re (Broker reasigurare RIGA)	38 703 744,00 Euro	24+24 luni
2	Cladire de producere, Depozit, Marfă	Cheton Grup SRL, mun. Chișinău, șos. Muncești, 121/1	Contractant asociat SKALA (Broker reasigurare RUSIA)	73 500 000,00 mdl	12 luni
3	Cladire de producere, Depozit, Marfă	GG CABLES & WIRES EE S.R.L. mun. Bălți, str. Industrială 4	Contractant asociat GENERALI Versicherung AG (reasigurător AUSTRIA)	49 857 912,00 Euro	12 luni

*) Se precizează calitatea în care a participat la îndeplinirea contractului, care poate fi de: contractant unic sau lider de asociație; **contractant asociat**; subcontractant.

Semnat:

Nume: **Țîmbaliuc Mihail**

Funcția în cadrul firmei: **Director General interimar**

Denumirea firmei: **S.A.R., „MOLDCARGO” S.A.**